



# BÜRGERMEISTERAMT LÖFFINGEN

## Öffentliche Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderats

---

Sitzungsdatum: Donnerstag, 30.06.2016  
Beginn: 18:00 Uhr  
Ende: 20:30 Uhr  
Ort: Schulungsraum Feuerwehr-Gerätehaus, Löffingen

### **Anwesend:**

#### Vorsitzender

Bürgermeister Tobias Link

#### Mitglieder

Werner Adrion

Micha Bächle

anwesend ab TOP 4 ö. Sitzung

Prof. Bernd Behnke

Adelheid Bürkle

Sebastian Butsch

anwesend ab TOP 2 ö. Sitzung

Elmar Fehrenbach

Willi Frey

Anette Heiler

anwesend ab TOP 2 ö. Sitzung

Annette Hilpert

Andreas Hugel

Walter Keßler

anwesend ab TOP 2 ö. Sitzung

Dieter Köpfler

anwesend ab TOP 3 ö. Sitzung

Jürgen Kuttruff

Martin Lauble

Beate Lubrich

anwesend ab TOP 4 ö. Sitzung

Marlene Müller-Hauser

Inge Sibold

Joachim Streit

Oliver Wehrle

anwesend ab TOP 4 ö. Sitzung

Paul Wolber

anwesend ab TOP 2 ö. Sitzung

#### Verwaltung

Grundbuchamtsleiterin Renate Johner

Rechnungsamtsleiter Artur Klausmann

Hauptamtsleiter Martin Netz

Stadtbaumeister Thomas Rosenstiel

#### Gäste

Petra Kramer

#### Protokollführung

Ilona Hettich

## **Tagesordnung:**

1. Bürgerfragen
2. Änderung Flächennutzungsplan "Tank- und Rastanlage B 31" **2016/207**
3. Zuschuss zur Erneuerung der Brücke am Räuberschlössle **2016/205**
4. Vorstellung Breitbandplanung **2016/210**  
- FttC- Ausbau Stadt Löffingen; aktueller Planungsstand
5. Vergabe Asphaltarbeiten
6. Nahwärme Reichberg; Bauabschnitt 3 (Tischvorlage)
7. Bekanntgaben, Anfragen und Verschiedenes
- 7.1. Verkaufsoffene Sonntage **2016/212**

## **TOP 1    Bürgerfragen**

---

Es ist ein Bürger anwesend. Er hat keine Fragen an das Gremium.

## **TOP 2    Änderung Flächennutzungsplan "Tank- und Rastanlage B 31" Vorlage: 2016/207**

---

Vorliegend geht es um die

- Behandlung der im Rahmen der Bürger- und Behördenbeteiligung (Offenlage) eingegangenen Stellungnahmen und die
- Empfehlung zur Fassung des Feststellungsbeschlusses (Verfahrensabschluss).

Auf die Anlagen wird verwiesen.

Aussprache:

Herr Läufer von „fsp stadtplanung“ gibt einen Ausblick über den weiteren Verfahrensablauf und trägt die Stellungnahme der Behörden, Träger öffentlicher Belange und sonstiger Personen vor. Der Gemeinderat wägt diese Belange ab. StR Lauble unterstreicht wiederholt die große Notwendigkeit einer Zufahrt zur Tank- und Rastanlage aus östlicher Richtung, damit Löffingen eine Entlastung bezüglich der im Gewerbegebiet parkenden Lkw erfährt.

### **Beschlussvorschlag:**

1. Der Gemeinderat wägt die öffentlichen und privaten Belange untereinander und gegeneinander ab und beschließt über die im Rahmen der Bürger- und Behördenbeteiligung nach §§ 3 Abs. 2 und 4 Abs. 2 BauGB (Offenlage) vorgebrachten Stellungnahmen entsprechend der vorliegenden Beschlussvorschläge.
2. Der Gemeinderat empfiehlt dem Gemeinsamen Ausschuss, den Feststellungsbeschluss über die 4. Flächennutzungsplanänderung Friedenweiler - Löffingen „Tank- und Rastanlage B31“ bestehend aus Planzeichnung (Deckblatt), Schriftlichen Darstellungen und Begründung mit Umweltbericht und Anlagen nach § 6 BauGB zu fassen.

### **Beschluss:**

**Der Beschlussvorschlag wird einstimmig angenommen.**

### **TOP 3      Zuschuss zur Erneuerung der Brücke am Räuberschlössle Vorlage: 2016/205**

---

#### **Sachverhalt:**

Die Ortsgruppe Bonndorf des Schwarzwaldvereins betreibt und unterhält die Brücke am Räuberschlössle in der Wutachschlucht. Diese ist für die Wanderer eine Verbindung zwischen Gündelwangen und Göschweiler.

Die Brücke muss aus Sicherheitsgründen erneuert werden. Die Erneuerung kostet nach der Kalkulation des Schwarzwaldvereins insgesamt 25.215 €. In Anlage ist der Antrag des Schwarzwaldvereins, die Kostenkalkulation sowie die Beschreibung des Projekts beigefügt.

Nachdem die Stadt Löffingen bereits in diesem Jahr einen Steg in der Gauchachschlucht mit knapp 12.000 € Kosten und die Bereitstellung von Mitarbeitern des Bauhofs gestemmt hat, kann die Beteiligung der Stadt Löffingen in diesem Fall nicht in ähnlichen Dimensionen erfolgen. Die Stadt Bonndorf hat angekündigt, das vorliegende Projekt mit 10.000 € zu unterstützen. Auf die Frage nach dem Finanzierungsplan hat der Schwarzwaldverein um eine Beteiligung der Stadt Löffingen in Höhe von mindestens 3.000 € gebeten. Ansonsten soll das Projekt durch Eigenmittel des Schwarzwaldvereins und Spenden finanziert werden.

Aussprache:

Bgm. Link erläutert mittels Grundriss und Querschnitt die Sitzungsvorlage.

**StR Keßler stellt den Antrag, die Bezuschussung auf 5.000 € aufzustocken.**

#### **Beschluss:**

**Der Antrag wird mit 5 Ja-Stimmen, 3 Enthaltungen und 10 Nein-Stimmen abgelehnt.**

StR Lauble erklärt, er unterstütze den Antrag von Herrn Keßler, da die Stadt Löffingen auch von der Erneuerung der Brücke am Räuberschlössle profitiere. Der Vorsitzende verweist auf die o.g. Kosten für den Steg in der Gauchachschlucht. Im Hinblick auf gerechte Lastenverteilung habe die Stadt Löffingen schon einen großen Beitrag geleistet. StRin Müller-Hauser spricht sich ebenfalls dafür aus, nicht mehr als die vom Schwarzwaldverein erbetene Summe auszugeben.

#### **Beschlussvorschlag:**

An der Brückenerneuerung am Räuberschlössle beteiligt sich die Stadt Löffingen mit 3.000,- €.

#### **Beschluss:**

**Dem Beschlussvorschlag wird bei 2 Gegenstimmen zugestimmt.**

**TOP 4    Vorstellung Breitbandplanung  
- FttC- Ausbau Stadt Löffingen; aktueller Planungsstand  
Vorlage: 2016/210**

---

**Sachverhalt:**

Der Sachverhalt wird im Einzelnen vom Planungsbüro Seim & Partner, Herrn Dr. Fritzsche im Rahmen der Gemeinderatsitzung erläutert.

Aussprache:

Bgm. Link teilt mit, dass Zuschüsse nachbeantragt werden müssten, sollte für den Ortsteil Unadingen die Lösung über die Ortsverbindungsstraße „Promilleweg“ gewählt werden. Ansonsten würde die Stadt auf den Kosten von ca. 100.000 € sitzenbleiben. Um das Projekt zu beschleunigen schlägt er vor, vorerst das Angebot der Bahn zu nutzen und zwei Glasfaserstränge, die bereits neben der Bahnlinie liegen, anzumieten. Nach kurzer Aussprache herrscht Konsens im Gremium. Trotzdem sei die Lösung über den „Promilleweg“ notwendig, um unabhängig zu sein.

Der Vorsitzende teilt weiterhin mit, dass die Verwaltung mit größtmöglichem Nachdruck daran arbeitet, endlich die Zusage über den Förderantrag des Landes zu erhalten. Es werden jedoch unablässig neue Stellungnahmen u.ä. gefordert, deren Ausarbeitung große Kapazitäten im Rathaus bindet. Weiterhin gibt er bekannt, dass das Landesamt für Kommunikation mitgeteilt hat, es werde der Planung nur zustimmen, wenn 98 % der Haushalte in den Genuss eines schnelleren Internets kommen. Die Verwaltung plant nun, den direkt an der Trasse gelegenen Gebäudeeigentümern ein günstiges Angebot für den Anschluss mit FtB (Legen von Leerrohr und Glasfaser zum Gebäude) zu unterbreiten, um möglichst viele Zusagen zu erhalten.

StR Köpfler bittet darum, in Löffingen den Standort für den Breitband-Zugangsserver (PoP – Point of Presence) nicht, wie in der Vorlage geplant, am Kinderspielplatz zu platzieren. Herr Fritzsche wird mit Herrn Rosenstiel über einen Alternativstandort beraten.

**Geänderter Beschlussvorschlag (Änderung bei Pkt. 4):**

- 1. Ortsteil Dittishausen:  
Der Planung vom 30.06.2016 wird zugestimmt.**
- 2. Ortsteil Unadingen:  
Der Ortsteil Unadingen wird über den Gemeindeverbindungsweg mit einer Leerrohrverbindung von Löffingen aus angeschlossen.**
- 3. Ortsteil Reiselfingen:  
Der Planung vom 30.06.2016, Planung 1, wird zugestimmt.**
- 4. Stadt Löffingen:  
Der Standort PoP (Point of Presence) wird noch festgelegt. Der Planung vom 30.06.2016 wird ansonsten zugestimmt.**

**Beschluss:**

**Dem geänderten Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

## **TOP 5 Vergabe Asphaltarbeiten**

---

### **Mit Zustimmung des Gremiums wird TOP 6 vorgezogen.**

Aussprache:

Herr Rosenstiel erläutert die geplanten Asphaltierungsmaßnahmen in Löffingen und den Ortsteilen Unadingen, Bachheim und Reisingen, die ein Gesamtvolumen von ca. 415.000 € haben. Bei einer öffentlichen Ausschreibung war die Firma Hermann aus Furtwangen mit 237.675,70 € günstigster Bieter.

### **Beschlussvorschlag:**

Der Firma Hermann aus Furtwangen wird der Auftrag für Asphaltarbeiten in Höhe von 237.675,70 € erteilt.

### **Beschluss:**

**Bei 1 Gegenstimme wird dem Vorschlag zugestimmt.**

## **TOP 6 Nahwärme Reichberg; Bauabschnitt 3 (Tischvorlage)**

---

### **Der TOP 6 wurde mit Zustimmung des Gremiums als TOP 5 behandelt.**

Aussprache:

Bürgermeister Link überträgt die Sitzungsleitung an den stellvertretenden Bürgermeister Dieter Köpfler. Anschließend führt Herr Klausmann durch den Tagesordnungspunkt (Tischvorlage) und erläutert den Ausbauzustand der Nahwärme zum 31.12.2015 sowie die in 2016 geplanten Erweiterungsmaßnahmen. Am Ende des Jahres 2016 wird das Leitungsnetz 10.900 m betragen. 110 Gebäude haben bisher angeschlossen, davon sind 95 Privatgebäude. 5,5 Mio kWh wurden verkauft (2008: 982.851 kWh). Die Einspeisung erfolgt hauptsächlich über die Biogasanlage (ca. 3,2 Mio kWh) und über das Blockheizkraftwerk (ca. 3 Mio kWh). Die kaufmännischen Rahmendaten werden derzeit final erstellt, es wurde 2015 erstmalig ein ausgeglichenes Ergebnis erzielt. Er gibt weiterhin einen Überblick über die getätigten Investitionen der vergangenen Jahre. Der Finanzierungsbedarf für 2016 liegt bei knapp 1,7 Mio Euro. Das benötigte Darlehen in Höhe von ca. 1 Mio € soll mit einer Laufzeit von zehn Jahren über die KfW finanziert werden.

Herr Müller von der Firma „zelsius“ gibt einen Überblick über Leitungslängen und Wärmemengen.

### **Beschlussvorschlag:**

Die Firma Klefenz aus Waldshut wird mit der Erweiterung des Nahwärmenetzes „Los 3“ im Gebiet Reichberg zum Preis von 197.106,80 € beauftragt.

### **Beschluss:**

**Dem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

## **TOP 7      Bekanntgaben, Anfragen und Verschiedenes**

---

StR Prof. Behnke teilt mit, er habe bei der Verwaltung am heutigen Tag den Antrag gestellt, künftig einen größeren Fokus auf den Radwegeausbau innerhalb der Gemeinde und Umgebung zu legen. Seiner Meinung nach hinkt die Stadt Löffingen in diesem Punkt den umliegenden Städten hinterher. Weiterhin ist er der Meinung, Löffingen sollte anstatt Bräunlingen den Beginn des Donauwanderwegs markieren, dies könnte touristisch vermarktet werden.

### **TOP 7.1    Verkaufsoffene Sonntage Vorlage: 2016/212**

---

#### **Sachverhalt:**

Die Kooperation Löffingen (KOLÖFF) hat einen Antrag auf zwei verkaufsoffene Sonntage gestellt. Diese sollen am 07.08.2016 (Städtlefest) und am 13.11.2016 (Volkstrauertag) jeweils von 13.00 – 18.00 Uhr stattfinden.

Der verkaufsoffene Sonntag am 13.11.2016 ist geplant in Verbindung mit der Adventsausstellung unserer örtlichen Floristin, der Vernissage des Kunstvereins und Aktionen in der Stadtbücherei (Bücherflohmarkt, Märchenerzähler usw.). Die Durchführung soll sich auf den Bereich der Innenstadt begrenzen.

Aussprache:  
Keine Fragen aus dem Gremium.

#### **Beschlussvorschlag:**

Der Gemeinderat beschließt die im Anhang befindliche Allgemeinverfügung

#### **Beschluss:**

**Der Allgemeinverfügung zum Antrag auf verkaufsoffenen Sonntag am 07.08.2016 wird einstimmig zugestimmt.**

#### **Beschluss:**

**Der Allgemeinverfügung zum Antrag auf verkaufsoffenen Sonntag am 13.11.2016 wird mehrheitlich zugestimmt.**

---

gez. Bürgermeister  
Tobias Link  
Vorsitzender

---

gez. Ilona Hettich  
Protokollführerin

Die Gemeinderäte:  
Gez.

---

---

---